

首都高で行こう!

春をさきどり♪

横浜中華街

キャンペーン

平成23年2月2日水～3月31日木

横浜中華街へは
首都高が便利!
お得なキャンペーン
も実施中!

横浜中華街



首都高道路網図 凡例
● 営業中路線
■ ルートマーク



春節、媽祖祭……春めく横浜中華街へ

中華街の新年は、2月の旧正月「春節」に行われる盛大な祭りとともに幕を開けます。その後続く「媽祖祭」も春の大切なお祝いです。首都高湾岸線で海を望む爽快なドライブを楽しみ、新山下出口を降りれば中華街はすぐそこ。ひと味違った新年の中華街へ、車に乗って出かけよう!



首都高で行こう!

春をさきどり♪ 横浜中華街 キャンペーン

3月31日木
まで

首都高領収書*または
ETCカード提示で
特典をゲット!

首都高を利用して横浜中華街へ行くと、
お得な特典がいっぱい!

下記の店舗で首都高領収書*、ETCカードまたは首都高カードを提示すると、割引やサービスが受けられたり、素敵なプレゼントがもらえます。*利用当日の日付が入ったもののみ有効

店舗名	TEL(045)	サービス内容
1 小尾羊	680-5558	会計5000円ごとに中華街パーキングのサービス券30分、最大2時間まで(現金会計のみ)
2 金香楼	680-5568	会計5000円ごとに中華街パーキングのサービス券30分、最大2時間まで(現金会計のみ)
5 皇朝	0120-290-892	グループ全員にソフトドリンク飲み放題サービス、ジャズミン茶ポットサービス
6 天香楼	663-8575	平日: 単品料理全て10%OFF / 土・日曜、祝日: 同5%OFF
7 華都飯店	641-0335	ジャズミンティーをサービス
9 均元楼	651-9346	杏仁豆腐を人数分サービス
10 廣東飯店	681-7676	杏仁豆腐をグループ全員にサービス。他サービス、ランチサービスとの併用不可
11 廣新樓	641-0120	割引サービス…会計3000円以上で10%OFF その他のサービス…会計3000円以上で中華街パーキングのサービス券1時間、5000円以上で同2時間
12 梅蘭 金閣	263-8378	1人1000円以上の飲食でグループ全員に点心一品サービス
13 六鳳居	681-0664	銘柄中国茶ポット(2~3人用)サービス。他サービスとの併用不可
14 大福林	651-4635	1人2品以上注文の場合アイスウーロン茶またはジャズミン茶1杯サービス
19 慶福楼 市場通り店	222-7868	1人1000円以上の飲食で5%OFF(カード利用可)
20 青海星	664-6400	平日: 総会計から15%OFF / 土・日曜、祝日: 同10%OFF(いずれも現金会計のみ)。ランチ適用不可
21 三和楼	681-2321	飲食代金より5%OFF(現金会計のみ) グループ全員にグラスビールまたは紹興酒またはウーロン茶をサービス ※いずれか一方をサービス
22 菜香 新館	664-3155	会計より10%OFF(カード利用可)。1グループ1サービス。他サービスとの併用不可
23 翠鳳本店	662-6410	料理合計6000円以上(現金会計のみ)で、提携駐車場のサービス券2時間30分(1台分のみ) 1グループ1サービス。他サービス併用不可、ランチタイム不可
27 客清堂 三番館	641-7186	ドリンク最初の1杯をサービス
3 皇朝1号店	0120-290-892	商品お買い上げの方へ、保冷材1パックプレゼント
4 皇朝2号店	0120-290-892	商品お買い上げの方へ、保冷材1パックプレゼント
15 萬來行 横浜バザール店	662-8698	1000円以上のお買い上げで、「福」の字または「喜喜」の字の鮮やかな手提げバッグを1つプレゼント
16 萬來行 市場通り店	662-9680	1000円以上のお買い上げで、「福」の字または「喜喜」の字の鮮やかな手提げバッグを1つプレゼント
17 萬來行 関帝廟通り店	681-8023	1000円以上のお買い上げで、「福」の字または「喜喜」の字の鮮やかな手提げバッグを1つプレゼント
24 龍 関帝廟通り 青龍店	640-0788	店内全品2割引(カード利用可)
25 龍 関帝廟通り 玄武店	651-7366	店内全品2割引(カード利用可)
26 笑顔変身写真館	664-1707	撮影プラン全て10%OFF、レンタル料1000円⇒800円(現金会計のみ)

特典に関するお問い合わせ 横浜中華街発展会協同組合 ☎ 045-662-1252 ※都合により特典内容を予告なく変更する場合があります

アンケートに答えてプレゼントをゲット!

- 梅蘭 金閣(地図⑫)のお食事券(5000円分)…5名様
- ROUROU(地図⑩)の吉祥柄バッグ(蓮唐草、菊唐草、ドラゴン各1人ずつ)…3名様 ※柄は選べません
- 永楽製麺所(地図⑧)のラーメン3食セット…3名様



1 キャンペーンサイトから応募の場合
首都高で行こう! 検索 からアクセス!

2 ハガキでの応募の場合
ハガキに郵便番号、住所、氏名、年齢、性別、電話番号、希望賞品、アンケートの回答を明記の上、〒104-0061 東京都中央区銀座1-5-8 7階 (株)ロフト内「首都高で行こう! 春をさきどり」横浜中華街キャンペーン事務局までお送り下さい。締め切りは3月31日(消印有効)。

1. レジャーの移動手段として主に利用するのは?
①車 ②鉄道 ③その他()
2. 1.の理由をお聞かせ下さい()
3. このキャンペーンまたは首都高に関する感想をお聞かせ下さい()

このキャンペーン・首都高道路情報等のお問い合わせ 首都高お客様センター ☎ 03-6667-5855 (7時~20時/無休)

*写真は一部イメージです ※本誌掲載の内容は平成23年1月現在のものです

「中華街パーキング」
30分無料券付き!!

30分無料
※本券は1枚につき1日1回(含)限り
有効期間: 平成23年2月2日(水)~3月31日(木)
※本券は1枚につき1日1回(含)限り
有効期間: 平成23年2月2日(水)~3月31日(木)



性別 男・女
住所 区町



御神体・媽祖をのせた神輿。
激しく揺れながら進みます

東モトモト
媽祖廟開廟を祝う

媽祖祭

3月20日

約千年前、今の福建省に
実在した漁師の娘である
媽祖（林默娘・りんもうにゃん）は、神通力をもって
人々を救ったという女神。
媽祖廟が開廟した3月17
日に近い3月20日に毎年
「媽祖祭」が行われます。

きらびやかな装飾の媽祖廟内部



媽祖廟で舞を披露する獅子



民族衣装に身を包んだ人々の
華やかなパレード(祝舞遊行)



祝舞遊行では皇帝や歴史上の
人物に扮した人々が練り歩きます

日本人には聞き慣れない
名前ですが、媽祖は中国大
陸（特に福建省）や台湾で
厚く信仰される女神です。
海上安全や子孫繁栄、無病
息災などさまざまなご利益
があり、中華街に暮らす
人々からの熱い要望によっ
て平成18年に横浜媽祖廟が
建立されました。

媽祖祭では11時から媽祖
廟で儀式が行われ、14時頃
から御神体を乗せた2基の
神輿が、北斗七星の形を表
した独特のステップを踏み
ながら約2時間かけて中華
街をめぐります。媽祖を守
る巨大な將軍、順風耳と千
里眼も迫力満点！
パレードでは民族衣装を
着た人々や獅子舞、龍舞も
登場し、太鼓や爆竹が鳴り
響いて中華街全体がにぎや
かなムードに包まれます。

おみやげを買い込んで車ならラクラク

「中華街パーキング」
☎045-662-1402
このパンフレットについて
チケットで
30分無料

春節に食べたい！
お正月料理



春節には月に見立てた白くて丸いものを食べる習慣があります。お汁粉仕立ての白玉や餡入り白玉の「元宵」、棒状の餅をスライスして野菜と炒める「年糕」（年々上昇するという意味の“年高”という言葉に通じる）などのお正月料理を探してみてもおもしろいですよ！



獅子舞が各店舗をまわり商売繁盛や五穀豊稔を祈願、店頭に吊るされた「紅包」をくわえとる採青

シンニョフハオ
新年好！中国の正月

春節

2月3日(木)～
17日(木)

旧暦を今も年中行事に用いる中国では、立春前後の新月の日を春節（元日）としています。今年の春節は2月3日。この日から最初の満月の日までの15日間、華やかな祭りが行われます。

比較的真つすぐな道が
続き走りやすい首都高湾
岸線は、鶴見つばさ橋や
横浜ベイブリッジと、ド
ライプが楽しくなる景色
が続きます。新山下出口
を降りればすぐ中華街。
青龍があらわれた朝
陽門（東門）から中華街
へ入ります。乗用車50
0台を収容できる「中華
街パーキング」をはじめ、
周辺には駐車場が豊富に
あるので安心です。
春節は一年の始まりを
祝う旧暦の正月。獅子舞
や龍舞、雑技などが披露
され、日本の正月とはま

違った華やかさが楽し
めます。
元日である2月3日に
は、中華街全域を5頭の
獅子が舞い踊る「採青」
が見え！ひょうきんな
動きで中華街の各店舗を
回り、店頭で吊るされた
ご祝儀「紅包」を取って
商売繁盛をもたらすと
われています。
土・日曜を中心に行わ
れる春節娯楽表演や祝
舞遊行では、子どもから
大人まで参加する獅子舞、
龍舞、歌や雑技などが繰
り広げられ、銅鑼やシン
バルが街に鳴り響きます。

春節 主なイベントスケジュール

- 採青
2月3日(木) 16時～20時
獅子舞が中華街の各店舗を回る
- 春節娯楽表演
2月5日(土)・11日(金・祝)～13日(日)
11時～12時頃、14時～15時頃
山下町公園にて獅子舞、龍舞、舞踊、歌、
古箏、中国雑技などの公演
- 祝舞遊行
2月6日(日) 14時～16時
中華街全域にて獅子舞、龍舞、皇帝衣装、
民族衣装のパレード
- 元宵節燈籠祭
2月17日(木) 17時30分～19時
関帝廟・媽祖廟にて願い事や夢を書いた
燈籠を奉納

新山下出口から5分ほどの朝陽門

